

## LA POESIA DI STEFAN BACIU

*Riceviamo dal professor Paolo Anelli la traduzione di una poesia del famoso poeta Romeno Stefan Baciu, effettuata da Mirela Felicia Farcas studentessa del liceo classico "Properzio" di Assisi*

### Nota Bibliografica

Poeta romeno (1918-1993), nato a Brasov.

Dopo la seconda guerra mondiale visse a Berna, poi a Rio de Janeiro come lettore all'Università; fu quindi docente di letteratura brasiliana all'Università di Washington, e dal 1964 insegnò Letteratura e Civiltà ispano-americana all'Università di Honolulu (Isole Hawaii).



## PATRIA

I

Patria è un melo  
In una vetrina di una salumeria giapponese  
sulla via Liliha  
a Honolulu, l'arcipelago Sandwich  
o un disco di giradischi  
sentito in silenzio in Messico  
- Maria Tanase vicino al vulcano Popocatepetl -  
patria è lo studio di Brancusi a Parigi  
patria è il paesaggio di Grigorescu  
in un pomeriggio d'autunno al Barbizon  
o la Rapsodia Romena sentita un mattino  
a Port au Prince ad Haiti  
e patria è la tomba di Aron Cotrus  
in California  
patria è un'allodola che si alza  
dovunque  
senza confini e senza intenzioni  
patria è un concerto di Dinu Lipatti  
a Lucerna, Svizzera, in una sera piovosa  
patria è questa riunione di ragazze  
di eventi e di suoni  
sparsi su tutto il pianeta  
ma patria è  
specialmente  
un attimo di silenzio.

Questa è la patria

II

Con la patria puoi parlare al telefono  
portarla, sotto forma di briciole, nelle tasche  
puoi ascoltarla nel clamore della distanza  
e trovarla decapitata nei giornali

non è solo cielo o pietra o terra  
ma è un clamore che viene da dovunque  
un odore, una guancia, una danza nel vento  
una voce che penetra il buio della notte

perché la patria non è un inno scritto prima  
decorato con illustrazioni sul bordo  
essa è una tela che tesse profonda nel sogno

## Gaspardi Francesco

di ELISEI CECILIA

COSTRUZIONE IMPIANTI  
TERMOMECCANICI IDROSANITARI

Via Los Angeles, 5 - Santa Maria degli Angeli  
Tel./Fax 075.8041608 - E-Mail: gaspardi@libero.it

e si sfilaccia all'alba con una illusione

non è fatta la patria di evviva  
ma di silenzi, di nostalgia e distanze;  
la raccolgo dalla polvere, al tropico nei sandali  
e la spargo nel mondo nelle speranze.

III

Il campanile di San Nicola di Schei  
l'eco del treno che picchia, nella notte, in Tampa  
"Kefir Lukianoff" in Cismigiu  
"il Ritmo, la Fiaccola e la Fede"  
"bollente il piccione, bollente!"  
il signor Misu del "Libro Romeno"  
la sciarpa come l'arcobaleno di Emil Botta  
Maria Tanase che canta da "Nettuno"  
nella Piazza Buzesti  
Papà che commenta "Guerra e Pace"  
o una pagina di poesia di Nietzsche  
(sfogliava il libro con l'indice)  
un cappuccino a "Corona"

e la banconota da 500 Lei  
ritrovata nel fondo di una busta ingiallita  
portata, nemmeno io so come,  
da Brasov in Brasile  
e poi a Honolulu - Hawaii  
isola Oahu  
Arcipelago Sandwich.

Note.

*Maria Tanase (1913-1963), cantante di musica tipica della Romania, si esibì a New York nel 1939.*

*Constantin Brâncusi, famoso scultore romeno, morto a Parigi nel 1957.*


*Nicolae Grigorescu (1838-1907), il più famoso pittore romeno.*

*Aron Cotrus, poeta romeno morto nel 1961.*


*Dinu Lupetti (1917-1950), musicista romeno.*

*Il campanile di San Nicola di Schei è il simbolo della città di Brasov, alle falde del Massiccio Tampa in Transilvania.*


*Cismigiu è il più vecchio parco di Bucarest.*




Azienda Agraria "PONGOLI"  
Produzione VINI D.O.C.G. Montefalco



MORETTONI® S.p.A.



*Il buon vino dell'Umbria*



Azienda Agraria "La Chiusaccia"  
Produzione VINI D.O.C.G. Torgiano

S. Maria degli Angeli - Assisi / PG - Tel 075/8043795 - Fax 075/8043792  
http: www.morettoni.com - e-mail: info@morettoni.com

## SERVIZI UTILI

Anche per il mese di agosto l'ospedale di Assisi garantirà il servizio AVIS con prelievi nei consueti giorni di giovedì e venerdì dalle ore 7.30 alle ore 9.30.  
Possono essere richieste anche informazioni per iscriversi a questa benemerita istituzione che ha mostrato di svolgere un ruolo non solo degno di rispetto ma di una vitalità assolutamente insostituibile.

## PER LEGGERE IN VACANZA

Per accompagnare il meritato riposo delle vacanze estive ricordiamo il servizio della biblioteca comunale dove i lettori possono rivolgersi.

ASSISI                      P.zza del Comune, 27  
da LUNEDÌ a VENERDÌ  
ore 8.00/13.00 - 15.00/18.00  
(escluso mercoledì pomeriggio)

S.Maria degli Angeli    P.zza M.L.King  
c/o Scuola Elementare  
LUNEDÌ 8.00/13.00  
MARTEDÌ/GIOVEDÌ  
8.00/14.00 - 15.00/18.00

Petrignano              Via Croce  
c/o delegazione Comunale  
LUNEDÌ/SABATO 9.00/13.00

## LA LOTTERIA DELLA C.R.I.

La sezione Femminile della CROCE ROSSA ITALIANA del Comitato locale Assisi ha il piacere di comunicare i numeri vincenti della lotteria benefica:

n° 1074	1° premio (televisore)
n° 0464	2° premio (bracciale oro)
n° 1189	3° premio (teiera sceffield)
n° 0284	4° premio (prosciutto)
n° 1499	5° premio (2 lattine olio di oliva)

I possessori dei biglietti vincenti, potranno ritirare i premi presso la sede della CROCE ROSSA in via Protomartiri Francescani n°78 - S.Maria degli Angeli tel. 075 8043500

Nel ringraziare tutti coloro che hanno sostenuto la proposta, si ricorda che l'incasso di questa iniziativa benefica sarà come sempre impiegato a sostegno dei meno fortunati.



Ricordiamo agli affezionati lettori che anche "Il Rubino" va in vacanza per un necessario riposo. A tutti buon ferragosto. Arrivederci e risentirci a settembre.

La Redazione

## LETTERE IN REDAZIONE

Gentile Direttore

*ho ricevuto il n° 5 de "Il Rubino" ove ho letto quel mio pensiero "Cammini al mio fianco". Mi creda... quando rileggo quello che scrivo domando a me stesso come ho fatto... non trovo risposta... sono momenti di un sentire che nel rileggere rivivo con la stessa intensità come un dolore che ti stringe il cuore.*

*Mia sorella mi ha chiesto se sono così "religioso" nel mio sentire o è solo un formale modo di scrivere. Rispondo che non lo so e non lo saprò mai... so solo che non si nasce e non si cresce per oltre 25 anni alle pendici di Assisi, sotto il Sacro Convento, nelle stesse strade, nella stessa pulita campagna che videro Francesco tanto amare nostro Signore, senza non sentire scorrere in te vivo, quasi drammatico quel meraviglioso Amore.*

*Grazie per la cortese pubblicazione.*

*Cordiali Saluti*

Quintilio Albi

TROPPI INCIDENTI,  
FORSE POCA PRUDENZA

Prendiamo lo spunto dall'ultimo incidente stradale di via S. Pertini di qualche settimana fa, che ha visto la morte del 68enne angelano Nello Giannangeli, per promuovere tra i nostri lettori una profonda riflessione sui comportamenti non sempre corretti quando siamo alla guida della nostra auto, della nostra moto, della nostra bicicletta. Le statistiche ci danno numeri agghiaccianti; di solito si parla solo dei decessi, trascurando i feriti molto spesso gravi e con conseguenze e postumi per il resto della vita.

Non basta accontentarsi per non essere stati personalmente coinvolti nell'incidente di oggi o di ieri, siamo in ogni momento tutti potenziali vittime del prossimo incidente.

E' necessario imporsi una guida prudente per l'icolumità della nostra vita e quella degli altri. Verificare costantemente l'efficienza del mezzo, porsi alla guida in ottime condizioni di salute, evitare l'uso del cellulare, moderare la velocità, usare educazione e cortesia verso gli altri; in fondo costa molto poco.

Il nostro giornale dedica ampio spazio a questa problematica attraverso la rubrica dei nostri collaboratori Luigi Bulsei e Antonio Russo. Poiché anche la "patente a punti" sembra ormai aver creato un senso di assuefazione, per quanto ci riguarda e per quanto utile diamo spazio alla "protesta" di un nostro lettore certi che anche in questo modo si possa contribuire a migliorare questa pesante e terribile situazione.

## I PADRONI DELLA STRADA

*E' sempre più difficile e rischioso circolare per le vie cittadine (a piedi, in bici, in moto o in auto), per l'incosciente ed incomprensibile atteggiamento di coloro che si ritengono essere "i padroni della strada".*

*Chi sono costoro? Proviamo a fornire un elenco, certamente incompleto ma significativo:*

- *Quelli che non rispettano lo "stop" agli incroci, pur se la segnaletica (orizzontale e verticale) è ben visibile. Dovrebbero fermarsi, a volte per una manciata di secondi; ma hanno tutti una fretta indiovolata e la presunzione che, tanto, a fermarsi saranno gli altri (se vogliono evitare l'incidente). Quando poi succede il fattaccio cercano sempre di addossare all'altro il concorso di colpa, perché essi avevano conquistato la precedenza "di fatto" che a volte prevale su quella "di diritto".*

- *Quelli che non usano le "frece" per segnalare in quale direzione intendono andare o per indicare che stanno per effettuare un*

# FRAGOLA

## COSTRUZIONI MECCANICHE

F.lli FRAGOLA S.p.a. - Via del Caminaccio, 2 - Santa Maria degli Angeli

Tel. 075.805291 - Fax 075.8042717

www.fragolaspa.com - E-Mail: commerciale@fragolaspa.com

sorpasso. La svolta a destra non viene quasi da nessuno segnalata e qualcuno ormai non segnala più neanche quella a sinistra. Un altro utente, che all'incrocio aspetta di sapere dove l'altro, che ha la precedenza, intende andare può darsi che si avii in ritardo mentre altri stanno sopraggiungendo, e rischia l'incidente (ha torto, ma chi non ha usato l'indicatore a tempo debito e lo ha confuso non ne ha di meno!).

- *Quelli che parcheggiano dove capita, a volte anche sopra la segnaletica orizzontale di uno "stop". Chi giunge dietro a costoro è costretto a spostarsi sulla sinistra e se dall'incrocio viene qualche automezzo lo scontro è probabile, anzi certo: e la colpa è sua, perché non si trovava sulla corsia giusta. Quanti parcheggiano sui marciapiedi? Quanti parcheggiano fuori dai posti tracciati, oppure occupano quelli riservati ai disabili? Quanti lasciano in sosta, e per tempi lunghi, l'automobile dove sarebbe meglio non parcheggiare perché la carreggiata è stretta? Oppure disinvoltamente entrano e parcheggiano nei piazzali privati non curandosi del rispetto per l'altrui proprietà? Quanti parcheggiano proprio a ridosso di un incrocio, chiudendo così la visuale a chi sta circolando e rischia di provocare uno scontro? E magari non molto lontano c'è un parcheggio con tanti posti liberi: però dovrebbero fare qualche passo a piedi...e questo è fatica.*

- *Quelli che sfrecciano per le vie cittadine come se fossero all'autodromo e mettono in pericolo i pedoni, in particolare, specie se bambini o anziani. Non bastano le strisce pedonali, i dissuasori, il limite di velocità stabilito per i centri abitati: c'è chi non ne tiene conto; e ci sono anche quelli che si divertono a fare gli smargiassi, per dimostrare che sono più bravi degli altri nella guida spericolata.*

- *Quelli che usano il telefonino mentre guidano, nonostante il divieto di usarlo senza il "viva voce". La distrazione determinata da questo pur utilissimo strumento è, statisticamente, tra le più frequenti cause di incidenti anche gravi: col telefonino all'orecchio non si percepiscono i rumori esterni, una mano deve abbandonare il volante, la conversazione porta a perdere la concentrazione che la guida di un mezzo richiede...ma pochissimi sono i motorizzati che decidono di rinunciare alla telefonata (non solo in arrivo ma anche in partenza) e se il telefonino squilla accostano e si fermano un attimo o lo spengono, per evitare guai.*

- *Quelli che con lo scooter o con la bicicletta vanno zigzagando e sorpassano a destra e a sinistra, rientrano bruscamente e costringono gli automobilisti a frenate pericolose, perché chi sta loro dietro rischia poi di tamponarli. Non sanno costoro che anche con un mezzo a due ruote devono rispettare il codice della strada? Lo sanno, ma non gliene importa nulla: questa è la verità!*

- *Quelli che non rispettano la distanza di sicurezza e si piazzano a pochi centimetri da chi li precede, anche quando il traffico non è rallentato. Basta una frenata e...*

Tra i "padroni della strada" bisogna considerare anche buona parte dei pedoni che preferiscono camminare sulla carreggiata invece che sui marciapiedi (posto che questi siano percorribili e non dissestati né ostruiti da cartelloni pubblicitari o altro!). A volte sono in due o tre, affiancati, o riuniti in capannello a chiacchierare e impediscono la circolazione degli automezzi; altri attraversano fuori dalle strisce pedonali; e anche quando utilizzano il passaggio regolare, ci sono quelli che lo fanno con una lentezza spesso irritante.

Certo, non tutti si comportano da "padroni della strada", per fortuna; ma il numero di costoro è notevolmente cresciuto in questi ultimi tempi. E non ci consola il sapere che altrove può essere anche peggio. In questi casi "mal comune" non è affatto "mezzo gaudio", ma è "guaiolo intero".

Questa segnalazione vuole essere un'esortazione a rendere le strade delle nostre città più sicure. La rivolgiamo a chi ne ha competenza, per un miglior controllo e un maggior rigore verso gli indisciplinati. Grazie, se sarà fatto qualcosa in tal senso!

Angelo Ignazio Ascoti

## LUTTO

Il 17 maggio è venuta a mancare all'affetto dei suoi cari Panzolini Fosca in Tomassini.

Ne danno il triste annuncio il marito Marcello, la sorella Diamante, i figli Enrico, Ferruccio, Piero e Massimo, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.



## ANNIVERSARI

Il 10 agosto di dieci anni fa Zaccaria Cassoni lasciava la vita terrena per guadagnare la vita eterna. Lo ricordano con immutati sentimenti di affetto, ai parenti, agli amici ed alla comunità tutta la moglie Gianna Africani, i figli Maria Rosa e Gianluca, nuora e genero Daniela e Sandro, i nipoti Mattia e Matteo.



La famiglia Fucchi nel 10° anniversario della prematura scomparsa della cara Gina Fazi (03-03-1941-10-08-1995) desidera ricordare a quanti ebbero a conoscerla la sua vitalità, la sua gioia di vivere, i suoi affetti per la famiglia. Il marito Leandro, i figli Fabrizio e Maurizio, le nuore Maria Rita e Daniela con il nipote Matteo si uniscono nel ricordo e nella preghiera.



## Onoranze Funebri S. Francesco



Sede Agenzia

e negozio per la vendita di oggetti sacri:

Via Patrono d'Italia 32d

S. MARIA DEGLI ANGELI

☎ 075 8019063

di Tomassini Luciano - Acciarini Massimo  
Moccaldò Angelo - Dragoni Paolo

IL DECORO, L'ASSISTENZA ED IL RISPETTO SONO  
VOSTRI DIRITTI, OFFRIRLI E' NOSTRO DOVERE

OPERATORI h24 Recapiti Telefonici:

Tomassini Luciano 337.650474

Moccaldò Angelo 347.7725664

Dragoni Paolo 338.7661758

Nuovo Codice della Strada

di Luigi BULSEI e Antonio RUSSO

Patentino per ciclomotori (Slitta al 1° ottobre l'obbligo per i maggiorenni) – Patente: un numero telefonico per conoscere la situazione sui punti – Autovelox: Ultima sentenza della Corte di Cassazione –

Patentino per ciclomotori

Pubblicato nella G.U. n. 151 del 1° luglio, il testo del Decreto Legge 30 giugno 2005, n. 115, che detta le nuove disposizioni per il conseguimento del patentino per i maggiorenni. Ne riportiamo i punti salienti.

A decorrere dal 1° ottobre 2005 l'obbligo di conseguire il certificato di idoneità alla guida di ciclomotori è esteso a coloro che compiano la maggiore età a partire dalla medesima data e che non siano titolari di patente di guida; coloro che al 30 settembre 2005 abbiano compiuto la maggiore età conseguono il certificato di idoneità alla guida di ciclomotori, previa presentazione di domanda all'ente competente ufficio del Dipartimento per i trasporti terrestri, corredata da certificazione medica che attesti il possesso dei requisiti fisici e psichici. Che sono quelli prescritti per la patente di categoria A, ivi compresa quella speciale. I conducenti già muniti di patente di guida, come si evince, sono esclusi dall'obbligo del conseguimento del certificato di idoneità alla guida di ciclomotori. I titolari di certificato di idoneità alla guida di ciclomotori sono tenuti a restituirlo ad uno dei competenti uffici del Dipartimento per i trasporti terrestri all'atto del conseguimento di una patente. I conducenti, non muniti di patente, che guidano ciclomotori senza aver conseguito il certificato di idoneità sono soggetti alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da euro 516,00 a euro 2.065,00. Autovelox – Ultima sentenza della Cassazione Contravvenzioni sempre valide anche senza contestazione immediata, lo ha stabilito la Cassazione. Ora sarà più difficile presentare un ricorso per infrazioni ai limiti di velocità anche se non si viene subito fermati.

Siamo di fronte ad una nuova svolta nella gestione degli Autovelox: secondo la Corte di Cassazione, in antitesi con altre precedenti sentenze,, (vedi sentenza nr.8837 del 28.4.2005) non è necessaria la contestazione immediata dell'infrazione.

Secondo la Suprema Corte, in base all'art. 384 del Regolamento di esecuzione del Codice della Strada, deve considerarsi impossibile la rilevazione immediata nei casi in cui l'apparecchiatura consenta la determinazione dell'illecito in tempo successivo, ovvero dopo che il veicolo oggetto del rilievo sia già a distanza dal posto di accertamento, o comunque nella impossibilità di essere fermato. Ne deriverebbe che, ove l'apparecchiatura non consenta la rilevazione dell'illecito se non dopo il transito del veicolo, è sempre consentita la contestazione successiva, mentre solo ove l'apparecchiatura permetta l'accertamento dell'illecito prima del transito del veicolo la contestazione deve essere immediata, ma sempre che, si legge nella sentenza, dal fermo del veicolo non derivino situazioni di pericolo e che il servizio sia organizzato in modo da consentirli, nei limiti delle disponibilità del personale dell'Amministrazione e senza che sulle modalità di organizzazione sia possibile alcun sindacato giurisdizionale. Quindi, in buona sostanza, sono valide tutte le rilevazioni accertate con l'Autovelox in genere, anche senza fermo del veicolo e non con il "TELELASER" che si avvale invece del sistema di puntamento frontale, che consente di fermare il mezzo e identificare il conducente, salvo che, come potrebbe essere nel caso delle rete autostradale o delle superstrade, possano derivare situazioni di oggettivo pericolo per l'utente controllato, per gli altri automobilisti in transito e per lo stesso organo di polizia operante.

Quesiti


a) Qualora vengano accertate contemporaneamente più violazioni di norme che prevedono la decurtazione di punti,

possono essere decurtati un massimo di quindici punti. La presente disposizione non si applica nei casi in cui è prevista la sospensione o la revoca della patente.

b) La mancata contestazione immediata dell'accertamento della velocità con l'autovelox non impedisce all'organo di polizia di procedere al ritiro successivo della patente per l'applicazione della sanzione accessoria della sospensione del documento. Pertanto, a carico del contravventore, resosi responsabile della violazione di cui all'art. 142 del CdStr., comma 9°, per avere egli superato di oltre 40 km.h. il limite consentito, oltre al pagamento della sanzione pecuniaria da euro 357,00 a euro 1.433, sarà applicata la decurtazione di 10 punti sulla patente e la sospensione del documento da un minimo di un mese a un massimo di tre mesi. A carico del proprietario del veicolo, ove non comunichi i dati del responsabile della violazione, verrà applicata la sanzione pecuniaria prevista dall'art. 180 del CdStr. da euro 357,00 a euro 1.433,00.

Patente: un numero telefonico per conoscere la situazione sui punti

Volete sapere quanti punti avete ancora a disposizione sulla vostra patente di guida? Non c'è bisogno di andare a fare la fila in qualche ufficio della polizia o dei vigili urbani. Basta telefonare al numero 848 782 782 da un telefono di rete fissa. Vi risponderà un messaggio registrato del Servizio informazioni patente a punti. Per conoscere il "saldo" punti della vostra patente sarà sufficiente seguire le istruzioni indicate dal messaggio vocale: digitare sulla tastiera del telefono la vostra data di nascita (es. 20.04.1342) e il numero del documento di guida (solo il numero senza lettere) e poi il tasto del cancelletto. Pochi istanti dopo seguirà un messaggio registrato che dice più o meno così: "Alla data odierna il punteggio assegnato alla patente n. xxxxxx è pari a xx punti! Grazie per aver telefonato. Arrivederci". Questo servizio, attivato dal ministero delle Infrastrutture, ha il costo di una telefonata urbana e prevede una risposta vocale interattiva con la distribuzione delle chiamate a uno dei trenta operatori telefonici a disposizione. Il sistema può gestire fino a 120 linee telefoniche.



il giornale del cittadino

Mensile dei comuni di:  
Assisi, Bastia, Bettona e  
Cannara  
Autorizzazione del Tribunale di  
Perugia n. 853 del 17-12-1988

EDIZIONI IL RUBINO sas  
di Bruno Barbini  
Sede legale Via Los Angeles, 15  
06088 S.M.d.Angeli/ASSISI

REDAZIONE E PUBBLICITA'  
Via Los Angeles, 15  
Tel. e fax 075/8041836  
e-mail  
redazione@ilrubino.info  
sito  
www.ilrubino.info  
06088 S.M.d.Angeli/ASSISI  
CCIAA r.d. 156321  
C.F. e P. IVA 01719430546  
Reg. Soc. Trib. Perugia n.18869

DIRETTORE EDITORIALE  
Bruno Barbini  
DIRETTORE RESPONSABILE  
Mario Cicogna  
DIRETTORE PAGINE  
CULTURALI  
Giovanni Zavarella  
REDAZIONE  
Aldo Calzolari  
Adriano Cioci  
Ottaviano Turrioni  
Daniele Fiorelli  
Luca Quacquareni

I redattori e collaboratori non percepiscono alcun compenso. Essi prestano la loro opera per puro spirito di volontariato.

HANNO COLLABORATO A QUESTO NUMERO:

Luigi	Bulsei
Valeria	Cenci
Pio	De Giuli
Cristiana	Mecatti
Curzio	Moretti
Assunta	Parziani
Augusta	Perticoni
Alessandro	Piobbico
Giorgio	Politicchia
Antonio	Russo
Claudia	Travicelli

ABBONAMENTO ANNUALE  
C/C Postale n° 14279061

ITALIA

Normale	€ 18.00
Sostenitore	€ 30.00
Benemerito	€ 60.00

ESTERO

Normale	€ 34.00
Sostenitore	€ 45.00
Benemerito	€ 60.00

Recapito di Redazione  
Via Becchetti, 65  
Santa Maria degli Angeli  
Tel./fax 075 8044519













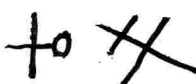










Stampa:  
TIPOLITO PROPERZIO s.n.c.  
S. Maria degli Angeli (Pg)

# ATTENZIONE, ATTENZIONE!

E' pervenuto in Redazione, in via riservata, un volantino con segni e simboli utilizzati dagli zingari per individuare le abitazioni oggetto poi di visite sgradite. Per quanto possa tornare utile invitiamo i lettori a verificare gli ingressi delle proprie abitazioni e in caso di segni sospetti informare urgentemente le forze dell'Ordine.

Particolare attenzione va posta nel periodo delle vacanze, e quindi durante la chiusura per ferie, ma anche nelle calde notti d'estate quando si preferisce dormire a finestre aperte. Particolarmente esposti al rischio sono gli appartamenti posti al piano terra e piano primo anche se in alcuni casi, i professionisti del furto, fanno uso di scale con innalzamento elettrico e molto silenziose.

*Questi sono i segni che gli zingari tracciano sulle pulsantiere delle abitazioni - fate molta attenzione perchè sono poco visibili dato che sono incisi con una punta sottile. Segnalate subito la situazione ai carabinieri. (Tel. 112) e se possibile modificateli.*

	Casa disabitata		Donna sola
	Buon obiettivo		Donne disposte a dare soldi
	Casa molto buona da rubare		Casa appena visitata
	Non si tocca casa amichevole		Inutile insistere
	Cane in casa		Non interessante
	Cane		Pubblico ufficiale
	Carabiniere o Polizia attiva		Evitare questo comune
	Pericolo o sempre abitata		Qui si da lavoro (ditta o casa da non toccare)
	Notte momento molto buono per il colpo		Domenica molto buono per il colpo
	Pomeriggio momento molto buono per il colpo		Mattina momento buono per il colpo
	Casa ricca		Casa con allarme
	Niente interessante		

## EUGEN DRAGUTESCU IL ROMENO DI ASSISI

Sabato 23 luglio ha avuto luogo la cerimonia di intitolazione di una via cittadina all'artista Eugen Dragutescu, che tanto amò Assisi da sceglierla come sua città.

La via interessata si trova nel centro storico, all'incrocio tra via Bernardo da Quintavalle e via Cristofani.

### ALCUNE NOTE SULL'ARTISTA

Lasciata giovanissimo la Romania, dove era nato nel 1914, che pure gli era carissima, Eugen Dragutescu è venuto a lavorare a Roma dove completa gran parte del suo percorso artistico. Nel mondo intellettuale romano, la sua è ormai una presenza abituale ed amica: e non c'è persona di quel mondo che Dragutescu, disegnatore raffinato, non abbia ritratto con intelligenza ed arguzia.



E' amico di artisti, letterati, musicisti.

Al maggior poeta italiano del secolo scorso, Giuseppe Ungaretti, lo legò una lunga amicizia, piena di tenerezza e di venerazione. Forse solo Eugenio Dragutescu potrebbe parlare a noi della sua arte. Anche quando scriveva, egli disegnava; anche quando conversava, egli dipingeva. Molto legato agli insegnamenti della dottrina del francescanesimo fa di Assisi una sua seconda patria. Dipingendo o conversando in giro per la città egli identifica il suo incedere come preghiera. Vive in Assisi con la purezza umile di un francescano d'oriente. La città di Assisi in segno di gratitudine ha voluto consegnarlo alla memoria attraverso l'intitolazione di una via posta a poca distanza da quello stupendo centro che è Piazza del Comune.

## GIORNATA IN AMICIZIA

L'Istituto Serafico di Assisi, in linea con una tradizione che si ripete ormai da anni, sabato 2 luglio 2005, per una intera giornata, ha aperto le porte a tutti coloro che sentivano il bisogno di portare una parola di conforto, di speranza ai tanti sfortunati ragazzi che abitano l'Istituto. Nella mattinata una interessante tavola rotonda "Prima del Dopo di Noi" ha consentito di approfondire le tematiche proprie per passare poi al pomeriggio ad una visita guidata del complesso recentemente ristrutturato ivi inclusa l'apertura di una mostra con opere realizzate dagli ospiti disabili.



La giornata si è conclusa con l'investitura dei nuovi ambasciatori, la consegna del premio "Elena Pari", una cena all'aperto con vini locali serviti dai sommeliers dell'Umbria e uno spettacolo musicale "Grease" interpretato dai ragazzi del Serafico.

## MAGAZZINI GRELLI



Ferramenta fai-da-te / Prodotti per l'agricoltura  
Alimenti per tutti gli animali.

Si effettuano recinzioni con rete metallica per insediamenti industriali e civili  
**SISTEMA TINTOMETRICO PER VERNICI**  
**1000 COLORI DISPONIBILI SUBITO**

rivenditore autorizzato di zona  
S. Maria degli Angeli - Assisi (Pg) - Tel. 075.8040747



## Conferenza Stampa del sindaco Bartolini SVELATI I RETROSCENA DELLO SCONTRO SUL P.U.C. DI S. M. d. ANGELI

Convocata con procedura d'urgenza giovedì 28 luglio la Conferenza stampa del Sindaco Bartolini ha mostrato un primo cittadino amareggiato ma fermamente determinato a non cedere alle richieste ricattatorie di tre Consiglieri Comunali di Alleanza Nazionale (Apostolico, Petrozzi e Siena) che secondo quanto affermato dal Sindaco avrebbero barattato il loro voto favorevole sul P.U.C. di Santa Maria degli Angeli con il ritiro delle deleghe all'Assessore Eraldo Martelli, espressione dello stesso Partito.

Sembrerebbe a prima vista un regolamento di conti all'interno di una formazione politica che anche recentemente, all'inizio dell'estate, aveva provocato un minirimpasto di cui aveva fatto le spese l'Assessore Pirro Pirinei sostituito da Barbara Carli, assunta contestualmente al rango di Vice Sindaco. Nulla di nuovo rispetto a quanto avveniva nella famigerata "Prima Repubblica" con l'aggravante che rispetto a quei tempi è venuta meno la capacità di mediazione dei conflitti che nei grandi Partiti veniva esercitata da una dirigenza forte e legittimata. Può succedere, perciò, di assistere al manifestarsi di atteggiamenti autoreferenziali che mettono disinvoltamente a rischio gli equilibri di coalizione e introducono elementi destabilizzanti destinati ad incidere sulla credibilità complessiva del progetto politico.

Veri e propri "kamikaze amministrativi" - come vengono definiti i responsabili del "misfatto" nel comunicato stampa ufficiale - i tre Consiglieri hanno smentito se stessi esprimendo, nella seduta di ieri sera, insieme ai Consiglieri di minoranza, un immotivato dissenso sulla versione migliorativa del P.U.C. (Piano Urbano Complesso) cioè su quello stesso strumento programmatico che avevano votato nel 2003 (Delibera n.111 del 30 giugno 2003). Ostacolando la rimodulazione del Piano che era stata approntata, cautelativamente, tenendo conto degli orientamenti espressi dalla Regione dell'Umbria viene messo a rischio un finanziamento della Comunità Europea pari a 2.300.000 Euro (circa 4 miliardi del vecchio conio) e si rimette in discussione una incisiva riqualificazione del territorio illustrata con competenza e misura dall'Assessore Claudio Ricci che ha utilizzato alcuni grafici molto precisi posti a confronto con quelli della famosa città di Maastricht molto simile sotto il profilo topografico alla realtà di Santa Maria degli Angeli. Elementi qualificanti dell'articolato intervento, studiato per accentuare l'osmosi tra centro storico e aree attualmente degradate, sono stati individuati nella estensione dell'area (circa 10 ettari); nella densità delle infrastrutture che per circa 4 ettari comprendono spazi verdi, parcheggi, percorsi pedonali e specchi d'acqua; nella creazione di spazi, per circa 10.000 mq., destinati ad attività culturali, museali, convegnistiche ottenibili con il recupero della Ex Fornace e della Ex Montedison;

in circa 70.000 mc. assegnati a 20 edifici residenziali in grado di rispondere alla pressante domanda degli abitanti; in circa 8.800 mq. per la creazione di strutture commerciali valide e competitive capaci di recuperare quel 70% di consumi non alimentari oggi forzosamente orientati fuori Comune.

C'è infine da considerare che il Comune otterrà GRATUITAMENTE dall'intervento circa 4.000 mc. per servizi e potrà contare su incassi, derivanti dagli oneri di urbanizzazione, valutabili in circa 3,7 Milioni di Euro/mq. Vale quindi la pena di insistere malgrado lo "sciagurato" incidente di percorso ed è quanto Bartolini è intenzionato a fare nei prossimi sette mesi conclusivi del suo lungo mandato. Non sarà quindi imputabile a lui ed ai suoi fedelissimi la perdita, qualora si verificasse, di questa importante occasione di sviluppo della comunità.

Pio de Giulio

## APPUNTAMENTO CON LA LIRICA ALLE TERME DI CARACALLA

Le bellezze di Roma non deludono mai, specialmente sotto le stelle. Uno degli angoli che più degli altri desta emozione, fascino, mistero è senza dubbio Caracalla con le sue terme, con la sua storia datata oltre 20 secoli. In questa atmosfera, il teatro dell'opera di Roma, come ogni anno, ha proposto la sua stagione lirica estiva. In programmazione l'Aida di Giuseppe Verdi: una delle opere più belle del repertorio italiano, una delle liriche più esaltanti del repertorio verdiano, un'opera che dalla prima del 1871 viene rappresentata e applaudita ogni anno nei più importanti teatri del



mondo.

Ne ha colto l'occasione il Circolo Ricreativo Culturale "La Piroga" di S. Maria degli Angeli del presidente Federico Tagliolini, per proporre, in collaborazione con la redazione de "Il Rubino", una



serata all'insegna del bel canto.

Un nutrito gruppo di appassionati ha dato la propria adesione e l'aspettativa non è andata certo delusa per presenziare la seconda serata di replica di mercoledì 27 luglio alle ore 21.00. L'opera è stata proposta in tutta la sua magnificenza, bravi gli artisti,



ottima la musica dell'orchestra del Teatro dell'Opera di Roma diretta dal Maestro Giovanni Reggioli (la pubblicità ufficiale riportava Plácido Domingo maestro concertatore e direttore d'orchestra; ha diretto soltanto la prima di sabato 23 luglio), ma ciò che ha lasciato stupita e incantata la platea, ovviamente gremita in ogni ordine di posti, è stata la scenografia con i suoi profondi spazi, con i suoi colori magici, con i suoi costumi pieni di fascino. Molta soddisfazione tra i partecipanti che hanno dovuto sopportare anche un po' di fatica ma ben ripagata da una serata vissuta in comitiva in una città semplicemente stupenda che si chiama Roma, e con melodie canore e storie d'altri tempi che lasciano comunque vibrare il cuore.

**SHOP 2000 S.M.C.**  
di FERRINI & GASPARRINI  
Merceria  
Accessori di abbigliamento  
Biancheria intima

Via Protomartiri Francescani, 81A - Tel. 075 8041327  
Santa Maria degli Angeli

# "ORA"

OFFICINA AUTORIZZATA **FIAT**

Zona Industriale - SANTA MARIA DEGLI ANGELI  
Tel. 075.8042779

## Informazione e varia umanità

Rubrica a cura di Aldo Calzolari

### PENSIERINO DEL MESE

Chi sulla Res Publica non osa metter dito  
vada a farfalle all'arco di Tito  
da "Vox Populi"

### PICCOLE NOTE...

In questo numero, la rubrica, come vedete, cari lettori si restringe su una colonna: anche troppo!

"Ipsa senectus morbus" ... la stessa vecchiaia è un male, osserverebbero i miei dotti colleghi d'Accademia... se alla senectus aggiungete il caldo, una bronchite bastarda, la temperatura corporea in concorrenza (vincente!) con quella dell'aria troverete la

giustificazione della mia assenza da questo numero canicolare.

Mi dispiace - come a voi spero, miei quattro affezionati lettori - disertare, "per altrui fato!" - da uno scrivere che preferisce la selva dantesca all'Elicòna, il *Ca ira* al *Tout va bien Madame la Marquise!*

Comunque, per dirla con Garibaldi e a Dio piacendo, sarò ancora con voi, alla rinfrescata. Avevo in mente di scrivere, sulla falsa riga

del meditato fondo scritto da Bruno Barbini, sulla posizione politica locale, non mi è stato possibile... penso tuttavia di offrire alla meditazione degli Assisani la vignetta che Krancic ha disegnato per il Giornale (18 luglio 2005).

Mi viene una riflessione! Si lotta per un ideale o per una poltrona... per via polemica o incapacità politica intesa, quest'ultima, nell'alto significato greco della parola?

E già che ci sono vi offro un'altra vignetta di Krancic (19 luglio 2005 - IL GIORNALE): non c'entra niente con gli Assisani e le loro sciocche diatribe... è un ricordo lontano che deve essere affiorato anche a Fini.

"Prima che arrivi un 25 luglio anche per me è meglio licenziare il Gran Consiglio".

Buone vacanze e, ripeto, speriamo di rivederci "alla rinfrescata"!

GLI EX-COLONNELLI

DA OGGI,  
SOLDATI SEMPLICI!



TUTTI CONTRO TUTTI



## 'ALBERTONE' lo Chef SBARCA IN AMERICA

Porta oltre oceano le prelibate ricette del "Medioevo"

di Maria Vittoria Suarez

Dopo oltre trenta anni di successi nel campo della ristorazione e una consolidata esperienza nell'arte culinaria internazionale e umbra, Alberto Falsinotti proprietario e Chef del Medioevo, accosterà a pietanze umbre, i vini doc californiani, prodotti da *V. Sattui Winery* di *Santa Helena*.

La meritata riconoscenza agli anni di qualificato lavoro ad Alberto e sua moglie Wermke Marga si concretizza nell'invito alla 21° edizione della "Harvests Ball" in Napa Valley (California), quali rappresentanti nella *Italy's most famous food region* con l'attributo di 'il migliore d'Italia'.

Il ristorante Medioevo costituisce un fior all'occhiello della città perché nei diversi anni d'attività ha saputo mantenere originalità nelle ricette, qualità nel servizio e valorizzazione del patrimonio storico di epoca pre-romana che caratterizza il locale. Con la sua popolarità internazionale gli Chef del Medioevo hanno contribuito ad innalzare l'immagine dell'Umbria e della sua tradizione gastronomica.



Chef: Alberto Falsinotti  
Ristorante Medioevo  
Assisi  
Umbria, Italy

### ~ IL MENU ~

#### APERITIVI

**Antipasti Ricco in "Bellavista"**  
An array of Umbrian delicacies,  
including bruschetta & crostini

2001 PRESTIGE CUVÉE

#### PRIMI PIATTI

**Lasagnetta al Forno Tartufata**  
Little Lasagnas with Black Truffles  
2003 CARNEROS CHARDONNAY

**Penne al Norcina**  
Pasta with Norcia Sausage Sauce  
2002 HOWELL MOUNTAIN  
"BLACK SEARS" ZINFANDEL

#### SECONDI PIATTI

**Medaglioni di Maialino con Funghi**  
Medallions of Pork smothered in Mushrooms

2002 PRESTON VYD. CABERNET  
SAUVIGNON

**Tagliata di Bue alla moda d'Alberto**  
Roast Oxen with Alberto's Famous Sauce  
1999 MORISOLI VYD. CABERNET  
SAUVIGNON

MYSTERY OLDER VINTAGE

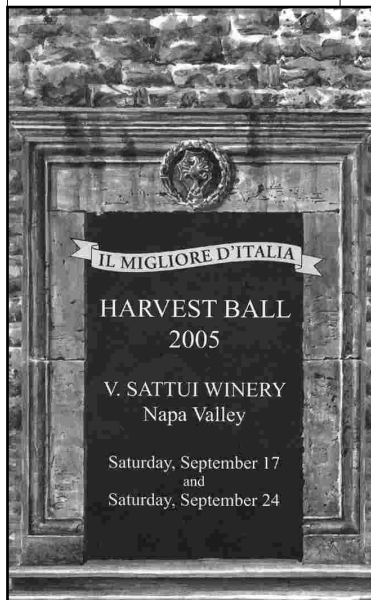
#### CONTORNO

**Pomodori-Zucchini-Melanzane-Cipolle  
al Gratin**  
Roasted Vegetables  
(Tomatoes, Zucchini, Eggplant & Onions)

**Insalata Mista**  
Mixed Green Salad

#### DOLCE

**Zuppa Inglese e Parfait all'Arancio**  
English Trifle & Orange Parfait  
1997 MONASTERO DI CORIANO VIN SANTO



Il segreto del successo, confessa lo Chef Albertone come lo chiamano gli amici, è "l'amore per la cucina" ed è certamente svelato nella loro storia professionale di cui si ricordano i sedici anni in quell'angolo caratteristico denominato Il Pozzo della Mensa, prima di creare il Medioevo, dove amici vicini e lontani hanno imparato ad assaporare le delicatezze della cucina internazionale e a riconoscere i valori di

**Margherita**  
PUNTO VENDITA  
Umbria Alimentari

CONAD

ANCHE QUEST'ANNO  
dal 28 MARZO al 2 OTTOBRE 2005  
**APERTO TUTTI I FESTIVI**  
dalle 9,30 alle 12,30  
con pane fresco di giornata  
**Santa Maria degli Angeli**  
Via Los Angeles, 63/B

quella tradizionale in una oculata scelta di spezie e sapori. Come afferma lo Chef, la buona cucina necessita di un buon cliente e questo apprezzamento lo confermano le note personalità che ad Assisi hanno trovato un riferimento culinario nel Medioevo. Un meritato riconoscimento per Albertone e sua moglie è appunto



rappresentato da questa trasferta americana specialmente in un momento in cui questi pionieri dei sapori potrebbero decidere di concedersi un definitivo relax.

Le due serate vedranno la presenza di oltre 500 invitati ospiti della casa vinicola californiana e il nostro chef verrà affiancato da uno staff di 10 cuochi che saranno impegnati nella preparazione di



questo ricco menù.

Tanti auguri di buon viaggio al nostro amico Chef, il cui successo non può altro che giovare all'immagine d'Assisi nel mondo e alla tradizione della nostra buona tavola.



**Servizio  
Rinfreschi**

P.Porziuncola, 8 - Tel. 075-8041826  
SANTA MARIA DEGLI ANGELI

## IL RUBINO di Bettona

*il giornale del cittadino*

### PER MEGLIO FRONTEGGIARE L'EMERGENZA DEL CALDO

E' in funzione, presso la ex scuola elementare A. Torelli di Bettona, un centro per consentire agli anziani di far fronte all'emergenza caldo e ad altri problemi legati all'età, in primis la solitudine. La struttura sarà aperta dal lunedì al venerdì, dalle 10 alle 18, sino al 20 agosto. Il sindaco di Bettona Stefano Frascarelli esprime

soddisfazione per aver attivato, in collaborazione con gli altri quattro comuni dell'ambito territoriale numero 3, il servizio: "E' il primo anno che l'edificio viene utilizzato per tali finalità, spero che l'esperienza venga ripetuta nel nostro comune anche il prossimo anno anche in virtù della particolare collocazione geografica di Bettona che ne fa un oasi di freschezza



Stefano Frascarelli sindaco di Bettona

particolarmente preziosa per gli anziani soprattutto in questa stagione. A partire da questo servizio contiamo di consolidare ulteriormente il rapporto con i servizi sanitari territoriali del distretto dell'Assisano".

### SONO RIPRESI I CONTROLLI SUGLI ALLEVAMENTI ZOOTECNICI

Trascorsi i 120 giorni previsti per dare attuazione alle modifiche previste dal nuovo regolamento d'igiene comunale sono ripresi i controlli disposti dall'amministrazione comunale all'interno degli allevamenti zootecnici. "Ora - spiega il sindaco Stefano Frascarelli - i controlli vengono effettuati da parte dell'ufficio tecnico comunale e dei vigili urbani di concerto con l'Arpa e l'Asl.

Per dare una soluzione al problema dei cattivi odori abbiamo già avuto un primo incontro con l'assessore regionale al Bilancio Vincenzo Riommi. Seguirà un tavolo a cui saranno invitati anche l'assessore regionale all'Agricoltura Carlo Liviantoni e all'Ambiente Lamberto Bottini oltre alle associazioni di categoria. L'obiettivo è quello di ottenere i fondi necessari per adeguare agli standard previsti dalla normativa europea il depuratore e il sistema fognario di collegamento degli allevamenti con il depuratore stesso". Inoltre va segnalato che l'amministrazione comunale ha dato il via, lo scorso autunno, ad un progetto sperimentale di abbattimento dei cattivi odori attraverso la nebulizzazione di sostanze deodoranti e battericide all'interno delle stalle.

L'esperimento ha prodotto ottimi risultati al punto che, d'intesa con gli allevatori, verrà esteso ad altri allevamenti. Va precisato infine che in questa fase il problema dei cattivi odori è legato oltretutto agli allevamenti zootecnici al definitivo smaltimento delle acque di vegetazione dei frantoi oleari dell'intera regione che erano presenti nel depuratore.

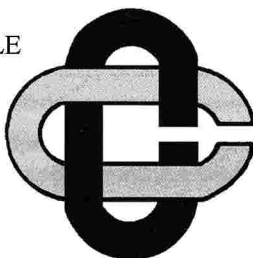
## Credito Cooperativo Cassa Rurale ed Artigiana di Spello e Bettona

UNA BANCA A MISURA D'UOMO  
AL SERVIZIO DELLA COMUNITA' LOCALE

Tutte le operazioni e servizi di banca:

fondi pensione aperti, soluzioni previdenziali innovative,  
fondi comuni di investimento con programmi  
di accumulo capitale, polizza integrativa professionisti,  
fondo di investimento etico.

Gestioni patrimoniali mobiliari, gestioni patrimoniali con  
protezione dei capitali investiti, obbligazioni del credito  
cooperativo, prodotti assicurativi BCC vita.



**Sede Legale e Direzione Generale:**

**SPELLO - P.zza della Pace, 1 Tel. 0742 3361**

SPELLO - P.zza della Repubblica - Tel. 0742 651486

SPELLO - Ag. Capitan Loreto - Via delle Regioni - Tel. 0742 301432

FOLIGNO - Viale Firenze, 78- Tel. 0742 320276

BASTIA - Via S.Pertini, 109/111 - Tel. 075 8002036

BASTIA-COSTANO - Via S. Rufino, 24 - Tel. 075 8012548

BETTONA - P.zza Cavour, 17 - Tel. 075 9869883

PASSAGGIO DI BETTONA - P.zza del Popolo, 12 - 075 9869323

PETRIGNANO D'ASSISI - Via Matteotti, 49 - Tel. 075 8098082

DAL 29 LUGLIO AL 7 AGOSTO 2005 TRADIZIONALE  
APPUNTAMENTO CON "LA SAGRA DELL'OCA"



**A SANTA MARIA DEGLI ANGELI**  
**VIA DELLA REPUBBLICA**

**Efferre**

*Complementi d'Arredo*

**DALL'8 LUGLIO**

**SALDI, SALDI, SALDI...**  
**SCONTI FINO AL 50%**

**BIANCHERIA PER LA CASA - PIGIAMERIA**  
**UOMO - DONNA**  
**OGGETTISTICA - COMPLEMENTI D'ARREDO**

# IL RUBINO

*il giornale del cittadino*

## di Bastia

SERVIZI A CURA DI ADRIANO CIOCI

### “La Bastia che vorrei” UN TUNNEL VIARIO CON PASSEGGIATA PEDONALE

La parola al presidente della Confcommercio, Marco Caccinelli

In primo luogo la città dovrebbe migliorare i propri ingressi, quelli attuali non sono adeguati all'importanza che riveste. L'ingresso di Via IV Novembre, che si apre a chi proviene dalla superstrada o dal Centro Fieristico, dovrebbe essere una strada larga, con uno spazioso marciapiede, corredato di panchine, alberi, ed una serie di motivi caratterizzanti il territorio. Nelle altre città europee tutto viene valorizzato, qui siamo nel completo anonimato. Bastia è l'unica città che io conosca che ha il campanile più basso della chiesa, che non ha un corso o

l'altro come completamento della Riviera.

L'attuale ponte di Santa Lucia deve rimanere ciclabile e pedonale, mentre va gettato un altro ponte da prima della curva a “esse” fino alla stessa Riviera. Da qui verrebbe razionalmente smistato il traffico verso la zona industriale e verso il centro storico. Le rotatorie? Una tra via IV Novembre, Via Gramsci e Riviera, l'altra tra via Torgianese e via Madonna di Campagna.

Trasformerei l'attuale area dello stadio in zona ricettiva, funzionale alla fiera, con hotel e parcheggio sotterraneo, spostando tutti gli impianti sportivi nella zona della piscina coperta.

Via Roma dovrà diventare l'area finanziaria e dei servizi, trasferendo il Comune presso l'attuale Scuola Elementare e spostare questa (e anche la Scuola Media) all'ex Giontella. Nelle aree Pettrini e Franchi vedrei un grande parco tematico, dedicato al divertimento (sul modello di Mirabilandia), capace di attrarre i turisti di Assisi, invitandoli a prolungare la propria permanenza in Umbria, con ricaduta occupazionale di almeno 400 posti di lavoro, oltre all'indotto. La Piazza? Portare nuovi residenti nei vicoli e destinare la Piazza al commercio (spostando le banche in Via Roma), con pubblici esercizi accoglienti, negozi specializzati e qualificati, con arredo urbano sul modello covent-garden (mercato stabile e qualificato), dove i cittadini possano trascorrere in tranquillità una buona mezz'ora.

Marco Caccinelli  
Confcommercio Bastia



una via dedicata allo shopping, che ha una banca ogni 900 abitanti.

Per quanto riguarda la viabilità ci troviamo di fronte ad una città tagliata dalla superstrada. La discussione sui sottopassi non trova adeguate soluzioni. Questa è la mia proposta: su Via Firenze inseriamo un lungo tunnel a partire dalla farmacia comunale, con sbocco in prossimità del Monastero benedettino di Sant'Anna. Per buona parte di Via Firenze avremmo una passeggiata pedonale di grande impatto ambientale che metterebbe in evidenza il nostro monumento e l'ingresso della Portella. Gli altri sottopassi andrebbero uno in Via Irlanda e

### PER FRENARE IL CARO PREZZI

Farmacie comunali in linea con l'indirizzo del Governo

Le farmacie comunali di Bastia daranno una prima concreta risposta al decreto ministeriale per limitare il costo dei farmaci, applicando lo sconto sino ad un massimo del 20% su un pacchetto di medicinali di automedicazione che comprende quelli maggiormente utilizzati. E' questo l'indirizzo che ha dato l'esecutivo bastiolo per andare incontro alle esigenze della cittadinanza attuando un'azione che - questo è l'auspicio - possa mettere un freno al prezzo dei farmaci. A questa prima campagna seguirà una serie di iniziative più ponderate e mirate da parte delle farmacie comunali che accompagneranno lo sconto con una maggiore informazione ed assistenza all'utente da parte dei farmacisti.

L'applicazione dello sconto si tradurrà, inevitabilmente, in una riduzione dei margini che andrà ad aggiungersi alla limitazione degli utili introdotta con la distribuzione dei farmaci da parte della Asl. Tuttavia, l'amministrazione comunale con questa iniziativa vuole ribadire la necessità che i medicinali devono essere venduti in farmacia e che non possono essere distribuiti in canali diversi privi delle necessarie competenze professionali. “Del resto - afferma il sindaco Francesco Lombardi - come è stato evidenziato in occasione dell'approvazione del bilancio consuntivo 2004, nella esemplare gestione e nei risultati economici conseguiti, le farmacie comunali di Bastia si confermano un riferimento importante per i cittadini e per il sostegno ai servizi socio-sanitari della città”.

### ...E GLI AUTOMOBILISTI SBUFFANO

Non c'è coesione sul progetto  
di sottopasso in via San Rocco

Discussioni e polemiche a non finire intorno al progetto del sottopasso di Via San Rocco.

L'ultima assemblea popolare, scarsamente affollata in verità, aveva fatto emergere una certa convergenza di vedute tra i cittadini, impressione che aveva incoraggiato il sindaco Lombardi a procedere sulla strada del progetto esecutivo per il quale i tecnici, con un po' di ritardo, sono ancora al lavoro. Ora, però, alcune famiglie residenti nell'area interessata sembrano preoccupate in quanto l'opera potrebbe non soltanto limitare gli equilibri raggiunti, ma sconvolgere la stessa vivibilità della zona.

Una tesi, questa, fortemente appoggiata dalle liste civiche i cui esponenti già da tempo avevano paventato gli aspetti negativi. “La presenza di quattro possibili sottopassi, su un tratto di circa due chilometri - dice Rosella Aristei, della minoranza - richiederebbe un investimento finanziario enorme, insostenibile per il nostro Comune.

E' più giusto procedere intorno alla tesi di un sottopasso spostato verso Via Irlanda, adesso che nell'area ex-Giontella si è dato il via per la costruzione di nuovi palazzi. Solo questa opera, con i suoi giusti collegamenti, potrà dare risposte adeguate alla città, completando la circonvallazione della parte ovest”. Su questo argomento si pronuncia anche l'arch. Adriano Brozzetti per il quale

**gioielleria**  
**LUPATTELLI**

www.gioiellerialupattelli.it

Bastia Umbra  
Via Roma, 5  
Tel. 075 8004557

Petrignano d'Assisi  
P.zza San Pietro  
Tel. 075 8039473



Salvini

HAMILTON

EBERHARD & CO

BREITLING



“il sottopasso di Via San Rocco è inutile e dannoso. Esso dovrà essere sostituito da un attraversamento pedonale, mentre urgente è il sottopasso di Via Firenze. L'anello viabile della parte ovest, considerato che Via San Bartolo è già congestionata, dovrà essere assicurato quanto prima dal sottopasso della Rivieraasca”. Insomma, sembra che sull'argomento si debba nuovamente riflettere. Il piano



sul quale i tecnici stanno lavorando prevede nella zona di Borgo Prima Maggio una rotatoria alla connessione di Via Basilicata con le strade contigue e nella parte di Via San Rocco una seconda rotatoria che metterà in collegamento Via Galilei, la stessa Via San Rocco e Via Santovecchi, inglobando una piccola fetta di verde pubblico.

## UMBRIAFIERE Si parla di rilancio

Il Consiglio di Amministrazione di Umbriafiere ha approvato il conto consuntivo del 2004 e guarda al futuro con grande spirito di rilancio.

Le cifre sono in attivo, fanno sapere dalla Spa, come lo erano anche nel 2003, e questo dovrebbero convincere i partner ad investire maggiormente sulle strutture e sulle strategie societarie. Che parlano della necessità, per il prossimo triennio, di promuovere nuovi eventi fieristici puntando sull'organizzazione di convegni per il pieno sfruttamento degli spazi espositivi del Centro “Maschiella”. Il presidente Lazzaro Bogliari, nel suo intervento, ha fatto riferimento agli investimenti compiuti (in gran parte impegnati da Comune di



Bastia e Regione dell'Umbria), sull'ammodernamento dei padiglioni e al rilancio dell'intero complesso, soprattutto mediante il progetto avveniristico (cristallo e verde) che ha suscitato consensi non soltanto da parte degli azionisti ma anche delle istituzioni e dell'opinione pubblica.

Durante l'assemblea si è dato ampio rilievo alla gestione definitiva e razionale e al costante aumento delle

presenze di espositori e visitatori nelle ultime manifestazioni. Si è ribadita la necessità di attivare accordi con altri centri espositivi nazionali per valutare le sinergie, lo scambio di informazioni, la formazione dei calendari. “E' indubbio – ha specificato Bogliari – che il processo può apparire lento per i problemi finanziari che investono strutture simili. A questo proposito sono stati presi contatti con quartieri fieristici di grandi dimensioni per avviare un dialogo futuro”.

Il Presidente sembra voler giocare d'anticipo su quanti attendono risposte in merito alle strategie annunciate dallo stesso Bogliari al momento del suo insediamento, ormai quattro anni fa: strategie fondate sull'accordo con altri centri fieristici e sull'ingresso nella Spa di soggetti pubblici (comuni in primo luogo) e privati, progetto, questo, rimasto ancora oggi a livello di buone intenzioni.

## LAUREA IN SCIENZE DELLA FORMAZIONE

Vivissime felicitazioni a Eleonora Gorbi di Bastia che ha recentemente concluso il corso di laurea in Scienze della Professionalità Educativa- indirizzo di Educatore Professionale (Facoltà di Scienze della Formazione, Università di Perugia), discutendo la tesi “Il cammino dell'individualità nella metropoli” (relatore prof. Fabio D'Andrea, correlatore prof. Fabrizio Fornari).

Eleonora ha conseguito la votazione di 110 e lode.

La neo dottoressa svolge attività di volontariato, dall'ottobre dello scorso anno, presso l'Associazione Amici di Kaos di Perugia, collaborando al progetto dell'alloggio “Civico Zero”, servizio innovativo di integrazione tra psichiatria e territorio, che fornisce ospitalità temporanea e di sollievo per persone con disagio psichico. A lei e ai suoi familiari, il papà dott. Danilo, la mamma Susanna e il fratello Leonardo, giungano gli auguri della redazione del “Rubino”.



## LA CERIMONIA FINALE SABATO 10 SETTEMBRE (ore 21)

Il Premio Fenice-Europa a Massa Martana. Oltre a Rocco Carbone, Michele Giuttari, Bijan Zarmandili e Rosa Alberoni verrà premiata una scrittrice cinese residente in Italia

La Direzione del Fenice-Europa ha deciso di assegnare un premio speciale, fuori concorso, alla scrittrice cinese Zhai Ran. Nata a Chong Qing nel 1957, vive attualmente a Perugia. Giornalista, ha pubblicato, nel 2000, in lingua cinese il romanzo *Il sogno dell'occidente*. Nel 2002 ha scritto, in italiano, il romanzo *Il segno dal cielo* (Ali&no Editrice).

La motivazione del riconoscimento è legata allo sforzo dell'Autrice nel narrare, in una lingua non sua, una storia dalle forti connotazioni esistenziali ed emotive, sullo sfondo della sua terra. *Il segno dal cielo* è una saga familiare di grande intensità. Una giovane donna, dopo aver assistito, da bambina, alla strage della sua famiglia, durante la rivoluzione culturale e la repressione

maoista, viene mandata a lavorare in campagna insieme ad altri studenti.

Qui incontra, a sua insaputa, l'uomo responsabile di quella strage e se ne innamora. Dopo quindici anni si incontrano di nuovo, durante un meeting di lavoro in Cina. Su tutto e tutti un muto testimone, il cielo.

La scrittrice cinese verrà premiata a Massa Martana il prossimo 10 settembre, in occasione della cerimonia conclusiva del Fenice-Europa, manifestazione che quest'anno vedrà contendersi il titolo di “Romanzo Italiano per il Mondo” i romanzi degli scrittori Rocco Carbone, Michele Giuttari e Bijan Zarmandili.

Questi tre libri saranno votati da una giuria popolare sparsa in tutto il mondo e costituita da 600 elementi.

Il Premio “Claudia Malizia” verrà assegnato alla scrittrice Rosa Alberoni. I lettori che vorranno essere presenti alla manifestazione dovranno telefonare al n. 075-8012677 entro il 2 settembre 2005.



**FRATELLI  
BUINI  
LEGNAMI**

Ufficio e deposito: Zona Industriale  
Santa Maria degli Angeli

Tel. 075-8043643 - Fax 075-8041646

E-mail: fbuini@tiscalinet.it-www.buinilegnami.it

# IL RUBINO

il giornale del cittadino

# di Cannara

A CURA DI OTTAVIANO TURRIONI

## ALTRE IMMAGINI DELL'INFIORATA 2005

Per ragioni di spazio, nello scorso numero abbiamo potuto inserire solo alcune fotografie di questo interessante avvenimento legato alla festa del *Corpus Domini*. Ve ne proponiamo altre, affinché i nostri amici lettori possano farsi un'idea più completa della bellezza di questa tradizione.



Foto Click Art di P. D'Antonio

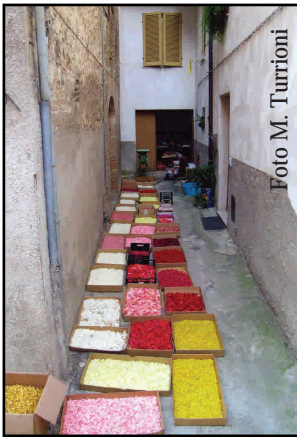


Foto M. Turrioni



Foto M. Turrioni



Foto M. Turrioni



Foto M. Turrioni

## CRONACA DI TRE GIORNI DI FESTA IN ONORE DELLA MADONNA DI LORETO

Servizio fotografico di M. Turrioni

Come anticipato nello scorso numero de "Il Rubino", riportiamo la cronaca dei tre giorni di Festa in onore della Madonna di Loreto, organizzati dal Comitato in occasione dell'avvenuto restauro del simulacro che si conserva a Cannara.

Si tratta di una statua lignea policroma, di pioppo, modellata sull'esemplare che si venerava nella Santa Casa fino al 1921, anno in cui venne distrutto da un incendio, ad esso assai simile anche nelle misure: cm. 96 x 26. Recenti indagini spettroscopiche, eseguite presso il Laboratorio scientifico del Museo d'Arte e di Scienza di Milano, datano il legno tra Cinque e Seicento, ma il discorso non è concluso, poiché nei campioni prelevati era presente un diffuso stato di tarlatura, fenomeno che rende la datazione stessa soggetta a margini di errore abbastanza elevato. La specificazione è necessaria in quanto la storia di questa statua, quella ufficialmente scritta all'atto della sua consegna nel 1826, parla invece di origini medievali, conferendole un alone di sacralità e di mistero in quanto la vuole originaria dell'isola di Cipro (vedi "Il Rubino" n. 2, febbraio 1996).

Ma veniamo ai solenni festeggiamenti, che nella mente degli organizzatori si dovevano collocare, in un certo senso, sulla scia di quanto i Cannaresi organizzarono in occasione del Cinquantenario



Atterraggio dell'elicottero allo Stadio Comunale.

(1876) e del Centenario (1926). La sera di venerdì 1° luglio ha avuto quali protagonisti tre gruppi polifonici umbri che magistralmente, nella chiesa di San Matteo, hanno eseguito canti mariani di notevole fascino. Si tratta della "Corale Valle del Menotre di Foligno", diretta dal m. Mauro Presazzi, con all'organo Maria Letizia Angelini; del "Coro Polifonico Città di Bastia", diretto dal m. Roberto Tofi; della "Schola Cantorum S. Cecilia di Foligno", diretta dal m. Antonio Barbi, con all'organo il grande maestro Ottorino Baldassarri, al flauto Rosella Bianchi, solisti: Rita Alemanno, soprano, Pierluigi Simeoni, tenore. Le esecuzioni hanno avvinto i presenti: persone quasi generalmente di fuori Cannara.

I nostri concittadini, infatti, si sono lasciati sfuggire una mirabile occasione di godimento artistico e spirituale, specialmente con l'interpretazione che la "Schola Cantorum" ha proposto del "Tota Pulchra" di P. A. Borroni: circa cinquanta voci maschili e femminili e i solisti hanno fatto esplodere di forza e di armonia la chiesa, affascinando gli ascoltatori e trascinandoli in un'atmosfera sublime. Peccato per gli assenti, che almeno in questa occasione hanno mostrato di gradire più una castagnata d'un pomeriggio di freddo

**CENTRO AUTORIZZATO  
REVISIONE MOTOCICLI  
AUTOVETTURE ED AUTOCARRI**

**NEW-SERVICE s.n.c.**  
di BIANCONI GIUNIO & C.

**SERVIZIO CRONOTACHIGRAFI**  
Autorizzazione Min.le PG 005

**SANTA MARIA DEGLI ANGELI**  
Zona Industriale  
Tel. 075 8041461 - fax 075 8041896  
Abitazione e servizio notturno  
Tel. 075 9869685/075 8004105/075 8043072

**OFFICINA AUTORIZZATA**

**IVECO**

**VEICOLI AUTORIZZATI**

dicembre che una sera estiva allietata da così bella musica. Una partecipazione, invece, davvero eccezionale di popolo si è registrata nel pomeriggio di sabato 2 luglio dentro lo stadio comunale: era in programma l'arrivo da Roma, su elicottero, della statua restaurata dall'Istituto Italiano Arte Artigianato e Restauro.

Il colpo d'occhio era magnifico: il tappeto erboso, reso perfetto dalla solerzia di alcuni dirigenti dell'Associazione Sportiva, accoglieva, davanti e ai lati della porta nord, il nostro vescovo diocesano, mons. Sergio Goretti, p. Aurelio Pela in rappresentanza dei Cappuccini della Santa Casa, il parroco don Maurizio Saba, il diacono Franco Pasqualoni, le Confraternite, i membri dell'Unitalsi di Cannara, le Terziarie Francescane, il Concerto cittadino "F. Morlacchi", l'Associazione Arma Aeronautica guidata dal gen. di Brigata Francesco Tofi di Spello; il gen. di C.A., dott. Plinio Paoli e l'Associazione Nazionale Carristi d'Italia, Sezione di Cannara;



Processione dallo Stadio alla Chiesa della Buona Morte.

accanto al gonfalone del Comune il sindaco, signorina Giovanna Petrin, con la fascia tricolore, quindi l'assessore regionale alla cultura, Silvano Rometti, il m.llo dei CC. Valente, carabinieri della locale stazione, vigili urbani, membri del Comitato e membri della Sezione Arma Aeronautica di Foligno, con il presidente, ten. col. Angelo Ronconi, il segretario, Dario Signorelli, che peraltro ha tenuto i contatti telefonici col pilota dell'elicottero, ed il consigliere Domenico Romagnoli.

La tribuna era gremita di persone. Alle 17.30 un elicottero è comparso sopra lo stadio: una breve, sicura manovra, quindi si è incollato al centro del campo di gioco. Contemporaneamente un aereo C26 della F.B.M. Avio, condotto dal pilota Giuseppe Cirimele di Assisi, ha compiuto alcuni voli a bassa quota sopra il fiume Topino, e, alzandosi, delle acrobazie seguite con una certa apprensione ma con molto interesse dai presenti, la maggior parte dei quali per la prima volta assisteva dal vivo ad uno spettacolo così attraente. La statua della Madonna di Loreto, tolta dall'involucro di legno che la conteneva, è stata dapprima posta su un piedistallo, quindi quattro avieri in congedo, seguiti dal direttore dell'Istituto che ha effettuato il restauro, prof. Angelo Prosciutti, l'hanno portata a spalla dirigendosi dal centro verso la porta sud, dietro cui aveva trovato posto un gruppo di persone alcune delle quali su carrozzella, e percorrendo il bordo del campo sotto la tribuna.

L'applauso ininterrotto dei presenti, visibilmente commossi, l'ha accompagnata fino a quando non è uscita dallo stadio: è iniziata allora una lunga processione che ha percorso via San Donato, il ponte, via Tesorieri, per concludersi davanti alla chiesa della Buona Morte, dove il simulacro è stato provvisoriamente collocato. Qui mons. Goretti si è rivolto ai presenti soffermandosi sui grandi valori racchiusi nella "Santa Casa" e sulla necessità che il sentimento religioso si apra ad un vero incontro con Cristo; il nostro Vescovo ha poi ringraziato la comunità cristiana di Cannara per aver promosso sia il restauro sia la ricerca storico-scientifica, che tra l'altro "apre uno spiraglio sull'immensa ricchezza ancora nascosta nelle nostre memorie e nei nostri archivi". Anche il Sindaco e l'Assessore regionale alla Cultura hanno porto il loro saluto. In particolare, il Sindaco ha parlato di "un evento di altissima importanza", sottolineato dalla "grande partecipazione popolare", e di un avvenimento notevole "per la comunità cristiana, anche per la rilevanza che dal punto di vista culturale presenta una statua di così alto pregio"; il dott.

Rometti ha quindi espresso la propria soddisfazione per il ritorno della statua restaurata, che ha detto: rappresenta una ricchezza per la comunità cattolica ma anche una promozione del territorio, e ricordato come la vitalità delle piccole realtà sia uno degli elementi distintivi della nostra Regione.

Alle 21, nella stessa chiesa, si è tenuta la presentazione del libro *La statua della Vergine Lauretana di Cannara. Storia, tradizione e culto. Il Restauro*, a cura dello scrivente, comprendente saggi di varia natura: storica, devozionale, iconografica, tecnico-scientifica, scritti complessivamente da ben 31 autori, tra studiosi, ricercatori universitari e studenti. L'incontro culturale è stato introdotto da mons. Orlando Gori, vicario del Vescovo, ed ha avuto come relatori p. Pasquale Magro, direttore della Biblioteca del Sacro Convento di Assisi, e la dott.ssa Francesca Cristofori della Soprintendenza BAAAS dell'Umbria. Sono seguiti gli interventi del prof. Prosciutti, dei restauratori Lucarini e Damassa, della dott.ssa M. Pia Sammartino dell'Università "La Sapienza" di Roma, dell'ing. Claudio Falcucci dello Studio Emmebici di Roma. La serata è stata arricchita dalla esecuzione al pianoforte di alcuni brani di musica sacra da parte della maestra Barbara Aisa, nostra concittadina. La chiesa era gremita, e quanti non vi avevano trovato posto, hanno potuto seguire l'avvenimento su uno schermo, stando seduti nella piazzetta antistante, grazie all'allestimento operato da Stefano, Roberto e



Chiesa della Buona morte. Il saluto di Mons. Sergio Goretti, vescovo diocesano.



Chiesa della Buona Morte. Il prof. Angelo Prosciutti, il dott. Bruno Lucarini e gli allievi dell'Istituto Italiano Arte Artigianato e Restauro di Roma in un momento della presentazione dei lavori di restauro.

Renzo Epifani, mentre Marco Mengani curava le riprese. Tra il pubblico, alcuni signori discendenti di personaggi citati nel libro, che non hanno voluto mancare a questo importante appuntamento rivelando profonda meraviglia e soddisfazione per quanto il Comitato è riuscito ad organizzare, opera tanto più meritevole in quanto espressione di una piccola comunità di periferia.

Al termine, verso le 23.30, una lunga processione ha accompagnato la statua nella piccola chiesa della Madonna di Loreto fatta costruire appositamente, con le stesse misure della Santa Casa, nel lontano 1826 da don Pasquale Modestini, colui che riuscì ad avere in dono il prezioso simulacro di proprietà di don Vincenzo Murri, canonico e studioso della Basilica Lauretana. Per tutta la notte è stata vegliata da alcuni fedeli, tra cui le Terziarie Francescane. Un'altra processione si è svolta l'indomani mattina, domenica 3 luglio, per portare la statua nella chiesa di San Matteo, dove alle 11 mons. Gianni Danzi, arcivescovo di Loreto, ha celebrato una Messa solenne, nel corso della quale ha tenuto una dotto omelia sul significato salvifico della Madre di Cristo. La celebrazione è stata animata dal gruppo di chitarre e flauti guidati dalla signora Oriana Petrin. I numerosi invitati sono stati



Ricordino votivo voluto dal comitato per l'occasione della festa 2005 dedicata alla Madonna di Loreto (disegno di Angela Turroni; sul retro, una preghiera di M. Santa Preziotti).



**Az. Florovivaistica**  
Cannelli Corrado e Vittorio

- \*Piante e fiori
- \*Allestimento e manutenzione di giardini
- \*Potatura e abbattimento piante ad alto fusto con servizio cestello e gru

Via Protomartiri Francescani - S. Maria degli Angeli  
Tel. 075.8042535 - Cell. 339.5743120

**Edil Tacconi**  
Qualità per l'edilizia

Azienda Certificata  
UNI EN ISO 9002

**LATERIZI - PREFABBRICATI  
CERAMICHE - SANITARI  
MATERIALI DA CANTIERE**

SANTA MARIA DEGLI ANGELI  
Via Prot.Francescani, 105  
Tel. 075/805911 - fax 075/8041807

SPOLETO  
Via Marconi, 26  
Tel. 0743/49879

quindi accolti nel salone intitolato a Papa Giovanni XXIII, dove a cura della Parrocchia e grazie alla generosa disponibilità di alcuni fedeli è stato offerto un momento conviviale in un clima di grande festa e fraterna amicizia.

Alle 21, preceduta dalla recita del Rosario alla presenza di mons. Goretti, una solenne processione si è snodata dalla chiesa di San Matteo ed ha percorso le vie del paese per giungere poi davanti alla Chiesa della Buona Morte, nella quale da circa 150 anni viene conservato il simulacro. E' stata una partecipazione veramente corale della comunità, presente con le sue associazioni laiche e religiose, e con un numero elevatissimo di persone. Il Concerto Cittadino ha eseguito in tutto il percorso brani di musica sacra. Quando tutti i partecipanti sono convenuti nella piazza, mons. Goretti si è rivolto ai fedeli con una breve, intensa allocuzione sul significato di questa festa dedicata a Maria SS.ma di Loreto, quindi lo scrivente ha letto il "Processo verbale di consegna" della statua al popolo cannarese, scritto da don Raffaele Sinibaldi, canonico della Basilica di Loreto, e da lui letto il 2 luglio 1826. E' la storia del simulacro, con le vicissitudini che si determinarono quando fu iniziato il percorso che l'avrebbe infine portata a Cannara, è l'augurio, tuttora presente, che Maria, "visitando... queste contrade, le custodirà mai sempre da ogni infortunio, e farà piovere in esse li copiosi celesti carismi". Questo scriveva e leggeva al popolo cannarese don Sinibaldi 179 anni fa, e questo abbiamo voluto rileggere oggi, anche per riannodare i fili di un passato che ci appartiene, che riscopre la nostra identità e un aspetto, molto interessante, della memoria collettiva che è compito di ogni generazione preservare.

Ottaviano Turrioni

# JUST IN TIME (ASSEA ASSEA)

## EMERGENZA CALORE ANZIANI: dalla struttura territoriale del Corpo dei Vigili del Fuoco all'ex Scuola di Bettona



Non tutti gli ultrasessantacinquenni del nostro territorio sanno di essere stati, "nel rispetto della doverosa riservatezza", classificati per classi di "rischio calore" già dal 2004. Questa "anagrafe della fragilità" faceva parte delle "Linee d'azione e direttive per l'emergenza calore", predisposte dalla Regione Umbria in seguito all'ordinanza del Ministro della Salute del 16/6/04.

Quella fascia di popolazione dunque, volente o nolente, appartiene ad una di queste classi:  
RMA: rischio molto alto  
RA: rischio alto  
RM: rischio medio  
RB: rischio basso.

Nel 2004 i Comuni dovevano provvedere ad individuare luoghi compatibili alle esigenze degli anziani e comunque, nel rispetto delle indicazioni fornite dal Ministro dell'Interno, si rendevano disponibili, quali luoghi di accoglienza, le strutture territoriali del Corpo dei Vigili del Fuoco. Quest'anno, da un grande manifesto apparso sui muri alla fine di giugno, apprendiamo che i Comuni dell'ambito territoriale n. 3 (Assisi, Bastia, Bettona, Cannara, Valfabbrica) hanno attivato un "nuovo servizio per gli anziani" che va dal 4 luglio al 19 agosto, "rivolto ai cittadini oltre 65 anni autosufficienti". Gli anziani verranno trasportati dalla propria abitazione al servizio, dove troveranno accoglienza ed animazione

dalle ore 10 alle ore 19 di ogni giorno; il servizio è gratuito, l'eventuale pasto è a pagamento. La valutazione dell'ammissibilità, previa richiesta dell'anziano, verrà effettuata dai Servizi Sociali dei Comuni dell'Ambito. Non ci è dato sapere quanto costi questo servizio alla comunità e, se l'emergenza calore scatterà (si spera dal 4 luglio al 19 agosto), quali saranno le misure per i non autosufficienti, allettati, soli, con badante in ferie... E quali saranno le misure, anche invernali (emergenza freddo), poiché con una pensione sociale difficilmente si farà fronte al costo della vita, e il riscaldamento per molti sarà un lusso da non potersi concedere. *Conviene, a chi nasce, molta oculatezza nella scelta del luogo, dell'anno e dei genitori*, recita un aforisma di Gesualdo Bufalino; io aggiungerei "anche degli amministratori!".

Assunta Parziani

## GIANLUCA FERRETTI: UNA LAUREA E IL GRADO DI MARESCIALLO DEI CC.

Complimenti vivissimi al nostro giovane concittadino Gianluca Ferretti di Collemancio, figlio dei signori Luigi e M. Gabriella Turroni, il quale ha conseguito contemporaneamente due traguardi importantissimi: la laurea in Scienze Politiche presso l'Università di Firenze (titolo della tesi: "La balistica nel campo della Polizia



Giudiziaria", relatore: Ten. Col. CC. Pietro Saggiocco) e il grado di Maresciallo nel ruolo degli Ispettori dell'Arma, dopo aver frequentato il corso biennale Sottufficiali presso le Scuole di Velletri e Firenze dell'Arma dei Carabinieri. Il 27 giugno scorso, data del suo compleanno, il neo Dottore e neo Maresciallo ha festeggiato gli obiettivi così brillantemente raggiunti attorniato dagli amici, dai colleghi, dagli orgogliosi genitori e dai nonni materni Pietro Turroni e Rosa Tomassetti. Ci uniamo alla felicità sua e della famiglia rallegrandoci di cuore per i successi ottenuti, indubbiamente frutto di intelligenza e di grande serietà, con l'augurio di una brillante carriera, la cui prima tappa è in provincia di Modena, dove è stato nominato vice comandante di una stazione dei CC.

## FONDI REGIONALI PER L'AREA ARTIGIANALE DI CANNARA

### La notizia in un comunicato stampa dell'Amministrazione Comunale

Il progetto presentato dal Comune di Cannara nell'ambito del Docup Ob 2 2000-2006 Misura 1.1 azione 1.1.1 è stato definitivamente inserito fra gli interventi di rilevanza territoriale all'interno del Programma Regionale per la riqualificazione dell'offerta insediativa per le attività produttive.

Il progetto riguarda l'intervento di riqualificazione dell'area artigianale in loc. Stradone ed è stato ammesso a finanziamento con un contributo di € 262.500,00.

Il progetto prevede su un'area di circa 11.500 metri quadrati la realizzazione di due parcheggi pubblici, la realizzazione di un'area destinata a verde pubblico con aiuole e camminamenti di collegamento tra gli insediamenti produttivi ed i parcheggi stessi, la realizzazione di impianti tecnologici tra cui una rete fognale per lo smaltimento delle acque meteoriche e l'impianto di pubblica illuminazione.

Tale intervento consentirà la sistemazione definitiva dell'area a servizio degli insediamenti produttivi già da tempo operanti nell'area artigianale di Cannara oltre alla salvaguardia ambientale del sito stesso per una migliore fruibilità e vivibilità del sito stesso. Il Comune di Cannara dovrà consegnare entro il 31 agosto 2005 il progetto esecutivo e tutta la documentazione necessaria al Servizio Politiche di Sostegno alle imprese della Regione dell'Umbria. Il finanziamento concesso dalla Regione rappresenta per l'Amministrazione Comunale motivo di grande soddisfazione per il raggiungimento della riqualificazione del territorio comunale nel suo complesso e per l'area produttiva in loc. Stradone che ospita un buon numero di imprese e che a breve verrà ulteriormente ampliata per circa otto ettari in seguito all'approvazione avvenuta nei mesi scorsi della variante tematica per le attività produttive.

In un ambiente familiare  
i gusti tipici dell'Umbria

Uscita:  
Assisi - S. Maria degli Angeli

Via Los Angeles

Via Los Angeles

PERUGIA

S.S.75

S.S.75

LA TAVOLA ROTONDA

HOTEL - RISTORANTE

PIZZERIA

Via Los Angeles, 9  
S. MARIA DEGLI ANGELI  
Tel. 075 8043328 / 9

## FOTO STORICHE ANGELANE

Archivio Giorgio Polticchia (g.c.)



Santa Maria degli Angeli - Il Perdono di S. Francesco



Santa Maria degli Angeli  
Via che conduce alla Chiesa



Santa Maria degli Angeli - Piazza



**IMMOBILIARE D.V.srl**  
**ASSISI**

*Affitta Mini Appartamenti Arredati*  
Petrignano - Rivotorto - Collestrada  
Per informazioni: cell. 337 650665

## Rubino & Fortuna

A CURA DI CURZIO MORETTI

**SUPERENALOTTO**  
MOLTO DI PIU' CHE UN GIOCO ...UN SOGNO !!  
**GIOCA COSI'**

2 6 12 14 18 21 23 25 29 36 46 58 62 80 89

15 NUMERI RIDOTTO N-2 EURO 9,50

**CLUB SUPERENALOTTO**

8 NUMERI IN GIOCO !!

**SISTEMA B2**

2 39 10 87  
5 12 32 60

**FISSE**  
DUE SU QUATTRO  
**VARIANTI**

COSTA SOLO 3,00 EURO !!

SISTEMA INEGRALE

18 19 24 30 15 26 44 60 89

*"Quella sporca dozzina"*

1 85 88

5,00 EURO

SISTEMA SPECIALE  
RIDOTTO N-2

**VISCONTI** S.r.l.  
**ELETRONICA**

Via G. Ermini s.n.  
Tel e Fax 075/8041695  
S. Maria degli Angeli (PG)  
Codice Fiscale e Partita IVA 01623560545

**CENTRO TIM**



## SPECIALE AGRICOLTURA: per orti, frutteti, giardini e campi

### ORTO

Durante questo mese l'irrigazione alle piante e all'orto è la cosa più importante, farlo con regolarità, in modo da garantire al terreno un grado di umidità costante. In questo mese si seminano: finocchi, rape, cavoli di tutti i tipi, cicorie e tutti gli ortaggi destinati al trapianto per i mesi autunnali e invernali.

### FRUTTETO

Le attività in questo mese, sono tutte rivolte alla raccolta e alla conservazione del prodotto. Ottenuto il raccolto, irrorate le piante con insetticidi in modo che non siano attaccate da acari e ragno rosso. Luglio è il mese ideale per la potatura dei limoni che deve essere fatta ogni anno, anche come guida.



### GIARDINO

Sono praticamente tre le operazioni necessarie per una buona manutenzione del prato: annaffiatura, concimazione, falciatura dell'erba, in modo da far sì che il tappeto erboso diventi sempre più compatto. Disinfestate tutti gli arbusti del giardino in modo che non siano attaccati da acari.

### CAMPO

Le trebbiature dei cereali hanno fornito produzioni medie, 40/50 qli per ettaro; i prezzi di mercato dei grani sono previsti in aumento rispetto a quelli dello scorso anno. Prezzi invece molto bassi per i fieni e le paglie, consigliamo per tanto di trinciare le paglie aggiungendo 1 qle di urea per ettaro per la trasformazione organica dei residui colturali.

CONSORCIO AGRARIO PROVINCIALE PERUGIA  
Via dei Loggi, 52  
PONTE SAN GIOVANNI

**casadei**  
Professione Birra

Casadei srl - Via Romana, 43  
06081 Capodacqua di Assisi - Pg  
Tel. 075 8064133 - Fax 075 8064144  
E-mail: info@casadeibirra.com  
www.casadeibirra.com

## IL RUBINO Sport

il giornale del cittadino

### LA SIR VOLLEY BASTIA A PIENO RITMO SUL MERCATO

Il primo colpo ufficiale di mercato della Sir Volley Bastia è il centrale Roberto Pedone messo sotto contratto nelle scorse settimane e reso noto in questi giorni.

L'accordo è stato siglato con la società bianconera e prevede la possibilità di un anno di prestito con opzione per il secondo. La squadra allenata da Erasmo Salemmè, senza dubbio una delle icone storiche del volley italiano, ha infatti tutte le caratteristiche per poter emergere, una piazza carica di entusiasmo per la storica promozione ottenuta pochi mesi fa in serie B1 maschile. Nato a Torino il 24 aprile 1978 ed alto 197 cm. Pedone è stato uno dei gioielli del vivaio creato dalla Alpitour Cuneo che nella stagione 1996/97 lo aveva già inserito nella rosa della serie A1. Ora è stato chiamato dalla società sportiva bastiola per rendere grande uno dei distretti emergenti della regione.

Con questo ingaggio, e con le conferme del palleggiatore Giordano Fiorentini, dell'opposto Luca Belli, del centrale Omar Cecchini, dello schiacciatore Marco Ambrosini e del libero Francesco Ciancio, Bastia si candida per un posto al sole nella terza divisione nazionale, la squadra del presidente Gino Sirci continua a preparare al meglio la stagione che verrà ben convinta di avere tutte le carte in regola per togliersi le sue soddisfazioni.

Ancora un colpo di mercato per la Sir Volley Bastia, ancora un centrale nel sestetto bianconero.

Si tratta di Emanuele Gregori col quale è stato raggiunto l'accordo nelle scorse settimane e reso noto in questi giorni. Dopo averlo inseguito a lungo nella passata estate, l'atleta folignate

era giunto alla corte dello Spoleto, squadra con il quale poche settimane fa ha conquistato la promozione in serie A2.

Ad un anno di distanza l'atleta ventisettenne si trasferisce dunque nel collettivo del presidente Gino Sirci



per continuare a puntare in alto, ben cosciente del valore del campionato da affrontare.

Nato il 5 dicembre 1978 ed alto 198 cm. Gregori ha una lunga militanza nella cadetteria con la squadra della sua città di origine, team nel quale è cresciuto sino a raggiungere la completa maturazione.

Dotato di un buon colpo d'attacco e di un altissimo muro, il neo-arrivato giocatore umbro potrà arricchire con la sua tecnica e la sua esperienza il bagaglio della matricola bastiola. "Sono estremamente fiducioso di quanto potrà fare questa squadra, spero di poter rivivere le stesse emozioni che ho avuto nella stagione appena trascorsa - ha detto Gregori - conosco molti degli atleti che costituiscono la squadra e credo sia un bel gruppo di amici".

La concentrazione si sposta ora in zona-quattro, serve almeno un martello-ricevitore di grande livello per dare ai *Block Devils* una conformazione di grande spessore per essere protagonista nella nuova categoria.

## La Pallavolo è scuola di vita

Il Volley con la sua completezza di movimenti, il suo agonismo e l'alto grado di socializzazione è lo sport ideale per ragazzi a partire da 8 anni.

**Puoi iscrivere tuo figlio ai corsi di Mini Volley (1° mese è gratis).**

### Per Informazioni:

Sir Volley Bastia  
Palasport Giontella Bastia Umbra  
Tel. 349 3583610

